

# Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 9 MAART 1927.

## Begrooting

VAN DE BUITENGEWONE ONTVANGSTEN EN UITGAVEN.  
VOOR HET DIENSTJAAR 1927 (1).

## Verslag

NAMENS DE BIJZONDERE COMMISSIE (2),  
UITGEBRACHT DOOR DEN HEER de LIEDEKERKE.

MIJNE HEEREN,

Het gansche bedrag van de sommen, dit jaar gevraagd voor de buitengewone uitgaven, beloopt tot fr. 808,636,083.17, wanneer wij bij de aanvankelijk gevraagde credieten het bedrag voegen van deze die voorkomen in de amendementen op 3 Maart door de Regeering ingediend.

Van dit totaal bedrag zijn er 580,269,671 frank bestemd voor de uitgaven van het herstel der oorlogsschade, en slechts fr. 227,966,645.17 om de economische uitrusting van het land te versterken.

De buitengewone begrooting voor 1927 is dus rechtstreeks, zooals men ziet, eene begrooting opgelegd door de actueele noodwendigheden. Uitgesloten is hier de aanvaarding van de eene of andere politiek in zake later uit te voeren werken of inzake tegemoetkomingen van den Staat aan provinciën of aan gemeenten die sommige werken van openbaar nut zouden uitvoeren. Hij tracht de begrooting aan te passen aan de financieele noodwendigheden van het Rijk.

Het Staatscrediet moet kost wat kost hersteld worden, de algemeene begrooting moet met een boni sluiten, zonder tot leeningen te moeten overgaan, hetgeen overeenkomt met te zeggen : dank zij eene ontvangst van eene wat eigenaardige soort, zooals de Minister van Financiën het zeer juist zegt.

(1) Begrooting, n<sup>o</sup> 4<sup>XVI</sup>.

Amendementen van de Regeering, n<sup>o</sup>s 121, 155 en 158.

(2) De Bijzondere Commissie, voorgezeten door den heer Hallet, bestond :

a) uit de leden der Commissie voor de Financiën, de Begrootingen en de Bezuinigingen : de heeren Boddaert, Bologne, Brusselmans, Carlier, David, De Bruyne (A.), Debuue, Dejardin, de Liedekerke, de Wouters d'Oplinter, Golevvaux, Hoen, Janson, Kreglinger Lepage, Merlot, Pussemier, Sap, Soudan, Van Ackere, Wauwermans,

b) uit zes leden door de afdelingen benoemd : de heeren Uytroever, Ficullien, De Bruyne (R.), de Kerchove d'Exaerde, Van Belle en Verachtert.

Het is buitengewoon, maar het feit is daar.

Deze begrooting is ook de eerste waarop geheel de wijze politiek wordt toegepast, welke werd aangenomen door de Commissie voor de Financiën en de vorige Regeeringen die, sedert bijna drie jaar, geweigerd hebben de toekomst op het spel te zetten, en eene groote krachtinspanning hebben gedaan om de aangevangen werken te voltooien.

Op de tabel der uitgaven zien wij ongeveer 25 miljoen bestemd voor nieuwe werken. Het is weinig, en zij moeten dan nog verdeeld worden over verscheidene dienstjaren.

Het is te hopen dat deze toestand, die voor 't oogenblik zijn goede zijde heeft, niet voortdure, want het Rijk heeft meer dan ooit noodig zijne economische uitrusting op de hoogte te brengen van den vooruitgang. Wil ons land zijne plaats onder de zon behouden, en dit wil het, dan is het volstrekt noodzakelijk dat het zich niet laten voorbijstreven door zijne mededingers, dat het zich bezorgd toone voor het aanleggen van nieuwe verkeerswegen en de electricatie van zijn grondgebied.

Uwe Bijzondere Commissie heeft een vraag gesteld, of het niet wenschelijk ware de tegenwoordige organisatie van Bruggen en Wegen te wijzigen. De kwestie ligt ter studie, maar de Kamer zal begrijpen dat dit een vraagstuk is dat men niet in een handomdraai kan oplossen.

De geheele Begrooting van de buitengewone ontvangsten en uitgaven, eveneens de amendementen van de Regeering op 3 Maart ingediend, werden eenparig door de aanwezige leden van uwe Bijzondere Commissie aangenomen.

#### ONDERZOEK VAN DE CREDIETEN DOOR DE ONDERSCHIEDENE MINISTERIEELE DEPARTEMENTEN GEVRAAGD.

*Ministerie van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid.* — Eenige leden van de Commissie hadden graag gewild dat een bijzonder crediet ware uitgetrokken geworden als subsidie voor de aan watersnood blootgestelde gemeenten, die werken van het uitpompen der riolen, enz., zouden ondernemen om die rampen te vermijden. De verplichting de uitgaven dit jaar niet te vermeerderen, en de wensch om niet van nu af aan eene bijzondere politiek van « tegemoetkomingen » te beginnen, heeft de Regeering aangezet hare voorstellen niet te wijzigen.

*Ministerie van Kunsten en Wetenschappen.* — De Commissie heeft met voldoening kunnen vaststellen dat de aangevangen werken flink vorderden en dat er geen sprake was van nieuwe uitgaven te doen.

Voor het *Ministerie van Arbeid* komen er nog enkel 3,360,000 frank voor op de buitengewone begrooting; maar deze uitgave wordt ruimschoots vergoed door eene ontvangst geschat op 7,350,000 frank voortvloeiende uit de exploitatie van de Koel- en Vriesinstellingen.

Eene bijgevoegde nota zal aan iedereen toelaten zich gemakkelijk rekenschap te geven van de uitslagen dezer exploitatie.

Men zal ook zien dat het Departement van Arbeid er niet van afziet eene Nationale Maatschappij tot exploitatie van de Koel- en Vriesdiensten op te richten, waarvan men de beste uitslagen verhoopt.

#### VRAGEN.

1<sup>o</sup> Wordt de likwidatie van de Koel- en Vriesdiensten voortgezet ?

2<sup>o</sup> Zou het niet wenschelijk zijn het ontwerp tot oprichting van eene Nationale

Maatschappij van dien Dienst, voor enkele jaren ingediend, weer op te vatten?

ANTWOORDEN.

1° De Koel- en Vriesdiensten van den Staat zetten hunne exploitatie voort. De Commissie voor de Bezuinigingen heeft zich er onlangs mede bezig gehouden.

Ziehier de uitslagen van de laatste vier dienstjaren :

*Dienstjaar 1923 :*

Ontvangsten der exploitatie . . . . .	4,846,175 papier-frank.
Uitgaven — (1). . . . .	2,302,896 —
Bruto-winst der exploitatie . . . . .	2,543,279 —
Netto-winst (balans) (2). . . . .	1,583,987 —

*Dienstjaar 1924 :*

Ontvangsten der exploitatie . . . . .	7,876,270 papier-frank.
Uitgaven — . . . . .	2,535,677 —
Bruto-winst der exploitatie . . . . .	5,340,593 —
Netto-winst (balans) . . . . .	4,209,885 —

*Dienstjaar 1925 :*

Ontvangsten der exploitatie . . . . .	7,216,430 papier-frank.
Uitgaven — (3) . . . . .	5,362,361 —
Bruto-winst der exploitatie . . . . .	3,854,069 —
Netto-winst (balans) . . . . .	2,391,961 —

*Dienstjaar 1926 : (4)*

Ontvangsten der exploitatie . . . . .	6,512,245 papier-frank.
Uitgaven — . . . . .	2,269,220 —
Bruto-winst der exploitatie . . . . .	4,243,017 —

2° Overeenkomstig den wensch van de Commissie voor de Bezuinigingen, onderzoekt het Departement van Nijverheid, Arbeid en sociale Voorzorg op dit oogenblik een ontwerp tot oprichting van eene Nationale Maatschappij tot Exploitatie van de Koel- en Vriesdiensten.

*Het Departement van Landsverdediging* vraagt slechts credieten tot beloop van fr. 17,884,800; zij werden echter bij wijze van amendement op fr. 16,304,800 gebracht.

Geen nieuwe werken werden aangegaan; de werken waartoe de vorige jaren werd beslist, worden uitgevoerd volgens de gestelde regels en zonder misrekening;

(1) Met inbegrip van alle jaarwedden, vergoedingen en loonen.

(2) Na aftrek van de industrieele aflossingen.

(3) Ongewoon cijfer, doordat de herstelling van de wagons alleen op dit dienstjaar is gevallen.

(4) Cijfers van de eerste negen maanden van het dienstjaar.

hier ook is het te voorzien dat in de toekomst zwaardere offers van de Natie zullen gevraagd worden.

Het Ministerie van Financiën voorziet eene uitgave van 7,525,000 frank, en bij wijze van amendement vraagt het nog een aanvullend crediet van 1,580,000 frank.

Het aanzienlijkste deel dezer uitgave is bestemd voor Congo, voor de zeevaart-inrichtingen van Brussel; zij gaven tot geene aanmerking aanleiding.

Het Ministerie van Openbare Werken is terecht het Departement dat de aanzienlijkste credieten aanvraagt.

Voor zooveel onze financiële toestand het toelaat, worden credieten besteed aan onze banen, havens en rivieren; deze credieten werden gelukkig bij wijze van amendement, dd. 3 Maart, met 35 millioen verhoogd.

Moet het crediet van 300,000 frank op artikel 43 litt A. betreffende de huisvesting der gehuwde gendarmen te Ter Kameren al dan niet worden aangenomen? De toegevoegde nota schijnt daarop bevestigend te antwoorden. Doch, wanneer men weet dat het Instituut voor Sierkunsten ondergebracht in de aloude abdij de gendarmen heeft uitgedreven, die met groote kosten zelf aldaar hun intrek kwamen te nemen, dan mag men terecht ernstige waarborgen nemen alvorens tot de nieuwe voorgestelde uitgaven over te gaan. Op eene desbetreffende vraag, heeft de Minister van Kunsten en Wetenschappen geantwoord als volgt :

« Brussel, 14 Maart 1926.

» Gevolg gevend aan uw schrijven van 9 dezer, heb ik de eer U te laten weten :

» 1<sup>o</sup> Dat het Hooger Instituut voor Sierkunsten, hoedanig ook zijne uitbreiding in de toekomst wezen moge, *nooit* de lokalen 4, 5 en 6, op het algemeen plan, gebruiken zal.

» 2<sup>o</sup> Dat het echter wenschelijk zou wezen, dat het Instituut van nu af kon beschikken over de twee lokalen, gelegen dichtbij de bestaande inrichtingen en vroeger door het Legermuseum betrokken. Deze lokalen zullen bevatten : de conferentiezaal, de nieuwe klassen die het gevolg zijn van de uitbreiding der leergangen, enz.

» Ten minste zou het Instituut van nu af moeten kunnen beschikken over den achterbouw, de kleinste van de twee, het dichtst bij de inrichtingen gelegen en die gemakkelijk van het overige gedeelte van het paleis af te scheiden is door middel van eene afsluiting.

» Heden stuur ik een zelfde schrijven aan den Minister van Landsverdediging.

» (w. g.) C. HUYSMANS. »

Thans moet de Kamer uitspraak doen.

Een dertig millioen zullen waarschijnlijk besteed worden aan de verbetering der banen en wegen van het Rijk; in de verste verte betwisten wij deze uitgaven niet, zelfs zouden wij ze graag verhoogd zien; doch wij zijn van gevoelen, dat dergelijke werken niet op de buitengewone begrooting zouden moeten gebracht worden, maar wel op de gewone begrooting als uitzonderlijke uitgaven; meer dan ooit zouden op de buitengewone begrooting slechts nieuwe werken en geene herstellingswerken moeten uitgetrokken worden. Dit jaar, dat er geene leening noodig is om de gevraagde werken uit te voeren, heeft de opmerking

slechts eene theoretische beteekenis; maar, in beginsel, moeten herstellingswerken uitgevoerd worden met de gewone Staatsontvangsten en niet met eene leening.

Met genoegen heeft uwe Commissie insgelijks vastgesteld dat de werken aan onze groote haven degelijk zullen kunnen bevorderd worden, dank zij de sommen door de amendementen der Regeering aangebracht. Hetzelfde geldt voor de werken tegen den watersnood, te Luik en in het Samber- en Maasdal.

Kortom, de verbeteringswerken, waartoe sedert jaren werd beslist, zijn op goeden voet, en zooals wij het bij den aanvang van dit verslag mochten zeggen, is de nabije toekomst vrij van zware uitgaven en is de financieele toestand opgeklaard.

Zulks blijkt uit de desbetreffende notas.

### BEGROOTING VAN HET HERSTEL.

Dit verslag zou niet volledig wezen, moest het geen kort overzicht geven van de uitgaven voor het herstel der oorlogsschade.

Tijdens het jaar 1927, zal het mogelijk zijn, mits eene som van ongeveer negen millioen, de laatste herstellingswerken te voltooien aan de gedeelten van het Staatsdomein die afhangen van de Departementen van Justitie, van Binnenlandsche Zaken, van Landsverdediging en van Spoorwegen.

Het Departement van Landbouw dat belast is met de vereffening van den Dienst der Verwoeste Gewesten alsmede van de afdelingen van dezen dienst, voorziet eene uitgave van ongeveer vijftig millioen; het Departement van Financiën, dat de vereffening der vonnissen in handen heeft, vraagt een half milliard; dat is de eenige uitgave die nog tamelijk lang zal blijven bestaan; inderdaad, de geheele vereffening van al de vonnissen en van de verschuldigde interesten zal vrij wel bezwarend en van betrekkelijk langen duur zijn.

### BUITENGEWONE ONTVANGSTEN.

Op dit stuk is er niets bijzonders aan te stippen, vermits de ware buitengewone ontvangsten op merkbare wijze verminderen; men kan vaststellen dat wij naar meer normale tijden gaan dan die welke wij hebben doorgemaakt.

Ook de *Ontvangsten voor herstel* zijn zeer normaal — het Dawes-plan wordt tot nogtoe tot bevrediging der Alliés uitgevoerd — en zullen ons toelaten onze verbintenissen tegenover Amerika en de geteisterden van den oorlog na te leven; het bedrag beloopt ongeveer een milliard; dat is geene overdreven som, maar wie wijs wil handelen moet zich tevreden stellen met wat hij heeft.

*De Verslaggever,*

P. DE LIEDEKERKE.

*De Voorzitter,*

MAX HALLET.

**NOTAS****WEGEN**

Door geen enkel van de voor de wegen gevraagde credieten, zelfs deze bestemd voor bouwwerken, wordt het beginsel aangetast dat een werk reeds een begin van uitvoering moet gekregen hebben in den loop van de vorige dienstjaren.

Uitzondering moet nochtans gemaakt worden voor het crediet van 100,000 frank, voorzien voor den bouw van eene nieuwe brug over de Maas, in de wijk van Coronmeuse, te Luik. Het is een onmisbaar werk, bestemd om de twee oevers van de Maas te verbinden op eene plaats waar het verkeer nu onmogelijk is van den eenen naar den anderen oever en waar de snelle uitbreiding van de wijken onverwijld het bouwen van eene brug vergt. Dit zal ten andere een werk der gemeente zijn, en den Staat komt maar tusschen met eene toelage tot het bedrag van eene vastgestelde som van 3,000,000 frank, terwijl de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen eveneens tusschenkomt voor eene som van 3,000,000 frank. De brug moet volstrekt geëindigd zijn voor 1930, met het oog op de Tentoonstelling van het honderdste jubeljaar, waarvan een gedeelte te Luik zal opgericht worden.

De werken van bouw en herstel van de wegen en kunstwerken, voorzien in het ontwerp van buitengewone begrooting, zijn volstrekt noodzakelijk. Men moet namelijk den nadruk leggen op deze welke betrekking hebben op de verbetering der verkeerswegen in de kolenmijnstreek van Limburg, en waarvan de uitvoering de snelle ontwikkeling van de exploitatie van onze kolenmijnen zal mogelijk maken; op deze betreffende den bouw van de bruggen van Amerceur, te Luik, van Zwijnaerde, op de Schelde, daar het eerste genoemde werk tot een gevaarlijken staat vervallen is en het tweede door den oorlog werd verwoest, eindelijk op al de werken tot herstel van de wegen, waarvan de noodzakelijkheid niet meer moet bewezen worden, en die bijna alle onvoldoende zijn om den ellendigen toestand te verbeteren, dien men op vele van onze hoofdwegen vaststelt.

**BURGERLIJKE GEBOUWEN.**

De gevraagde credieten bedragen in het geheel slechts 388,000 frank.

Zij zijn bestemd voor uitgaven die als volstrekt noodzakelijk erkend werden.

De goedkeuring verbindt niet voor de toekomst.

Het geldt hier geene nieuwe ondernemingen of uitgaven, behalve voor het crediet van 183,000 frank, bestemd voor den aankoop en de inrichting van een gebouw te Kortrijk. Er dient opgemerkt te worden dat er eene verbintenis is van den Staat tegenover den eigenaar van dit gebouw.

**GEBOUWEN VAN DE GENDARMERIE.**

De werken, voor dewelke de credieten werden gevraagd, zijn niet bindend voor de toekomst en werden als volstrekt noodzakelijkheid erkend.

Te Kortrijk moet de kazerne *geheel* voltooid worden om aan de stad, die er op aandringt, een gebouw te kunnen teruggeven dat door de gendarmerie is bezet.

Eenige verklaring is er noodig betreffende het crediet van 300,000 frank gevraagd voor den bouw van woonvertrekken voor gehuwde gendarmen, in verschillende gebouwen van de oude Abdij van Ter Kameren.

Sedert 1920, zijn de gehuwde gendarmen gehuisvest in de Abdij van Ter Kameren : zes gezinnen in den linkervleugel en zes gezinnen in het gebouw n<sup>o</sup> 13.

In overleg met de Commissie, belast met het onderzoek van de vraagstukken betreffende de inrichting van de Abdij van Ter Kameren, werd er beslist, behalve de plaatsen nu reeds ingenomen door hooger genoemde twaalf gezinnen, ook al de gebouwen in te nemen welke genummerd zijn 4, 5, 6 en 10 tot 15, om ze te doen dienen voor de huisvesting van de gehuwde gendarmen, zoodat men in het geheel een veertigtal logementen zou hebben.

Een crediet van 230,000 frank werd uitgetrokken op de begrooting voor 1926 voor de inrichting van veertien nieuwe logementen in de gebouwen 10 tot 15. De onderneming was voor ongeveer 9/10 geëindigd (bedrag van de aanbesteding : fr. 210,348.87, uitgegeven som : fr. 187,320.97), toen de Ministerraad besloot dat de gebouwen 10 tot 15 moesten teruggegeven worden aan het Departement van Kunsten en Wetenschappen, om bestemd te worden voor het *Hooger Instituut van Sierkunsten*, waarvan de oprichting pas was aangenomen.

Deze beslissing had voor resultaat, dat aan de kazerneering van de gendarmerie, behalve de veertien nieuwe reeds voltooide of bijna voltooide logementen, de zes in het gebouw 13 reeds ingenomen logementen, en waarvan er sprake is in den aanvang van deze nota, werden onttrokken.

Het crediet van 300,000 frank, uitgetrokken op de buitengewone begrooting voor 1927, is bestemd voor de inrichting van veertien nieuwe logementen in de gebouwen 4, 5 en 6, eveneens hooger vernoemd.

Na de uitvoering van deze werken, zullen er dus nog te Ter Kameren twintig logementen voor gehuwde gendarmen zijn, de veertien nieuwe logementen die worden in orde gebracht, en de zes reeds bezette logementen in den linkervleugel.

## HYDRAULISCHE WERKEN.

( *Waterwegen en havens.* )

Op de buitengewone begrooting werden enkel de werken gebracht van erkende noodzakelijkheid.

Om de lijst op te maken van de nieuwe werken, voorzien voor de waterwegen, moet men, onder de artikelen 44 tot 71 en 75 tot 86 van het begrootingsontwerp, terzijde laten de posten :

1<sup>o</sup> Voor dewelke een of meer rechten van uitgaven vroeger werden aangenomen ;

2<sup>o</sup> Omvattende de voortzetting van de verwezenlijking van een programma waarvan een gedeelte reeds is uitgevoerd ;

3<sup>o</sup> Betrekking hebbend op den herbouw of de vervanging van werken welke tijdens de vijandelijkheden werden verwoest ;

4<sup>o</sup> Betrekking hebbend op de kosten van studies, aankoop van gronden of op onvoorziene uitgaven,

Onder die voorwaarden, kan men als nieuwe werken enkel aangeven :

1<sup>o</sup> ART. 45. — Verbetering van den Samber, te Mornimont ; de bocht moet verdwijnen en eene nieuwe stuwdam aangelegd ;

2<sup>o</sup> ART. 46. — Algemeene verbetering van de Ourthe ;

3<sup>o</sup> ART. 47. — 3<sup>o</sup> Werken aan het kanaal van Charleroi naar Brussel om de inzakkingen van de mijnstreek te verhelpen ;

4° Arr. 49. — Kanaal van Bergen naar Condé. — Ophooging van de dijken;

5° Arr. 52. — Haine. — Toelage aan de gemeente Jemappes;

6° Arr. 67. — 2° Bouw van een kaaimuur, westeroever, in het zeedok, te Oostende, en inrichting van het dok om er een vlottend dok in te laten;

7° Arr. 71. — Haven van Nieuwpoort. — Oprichting van een dukdalf voor het seinlicht aan den Krommenhoek;

8° Deze welke moeten uitgetrokken worden op het bijzonder crediet van 25 miljoen om den watersnood te bestrijden.

Deze werken waren opgenomen in het programma dat door de Regeering aan de Wetgevende Kamers voorgelegd werd, tijdens de besprekingen betreffende de overstromingen in December 1925 en in Januari 1926.

Onder deze nieuwe ondernemingen, zijn de eenige voor welke de verlening der gevraagde credieten een verplichting voor de toekomst uitmaakt, die, hierna vermeld onder n° 4 (Samber, te Monirmont : eerste gedeelte van eene totale uitgave geraamd op fr. 1,200,000) en op n° 7 (Haven van Oostende : kaaimuren ; eerste gedeelte van eene totale uitgave geraamd op 2,500,000 frank.)

#### ZEEVAARTINRICHTINGEN TE ANTWERPEN (Arr. 58).

De som van 66,500,000 frank — vermeld op de bladz. 118 en 119 van de bijlage der Buitengewone Begrooting (1), als zijnde het geheel bedrag der geraamde uitgave voor het bouwen der Kruisschanssluis, werd bij wijze van amendement, dat de Minister van Financiën eerlang bij de Kamer zal indienen, tot op 97 miljoen frank gebracht.

Wat de « vroeger » of sedert den wapenstilstand] goedgekeurde credieten betreft, deze bedragen 76,900,867.02 frank. Men dient echter in acht te nemen, dat dit cijfer sommen bevat, welke niet konden benuttigd worden. Dit is de verklaring van het feit dat de op 31 December 1926 betaalbaar gestelde uitgaven slechts 67,217,067.23 frank beliepen.

---

(1) Tabel der aan den gang zijnde werken en ondernemingen voor dewelke, in 1927 credieten worden aangevraagd met aanduiding van de vordering van het werk en van het vermoedelijk geheel bedrag der uitgave.



# Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 9 MARS 1927.

## Budget

DES RECETTES ET DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES  
POUR L'EXERCICE 1927 (1).

## RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION SPÉCIALE (2), PAR M. de LIEDEKERKE.

MESSIEURS,

L'ensemble des sommes demandées cette année pour les dépenses extraordinaires est de 808,656,083.17, en ajoutant aux crédits primitivement sollicités le montant de ceux qui figurent aux amendements déposés le 3 mars par le Gouvernement.

Sur ce total, 580,269,671 francs représentent les dépenses afférentes aux réparations des dommages de guerre, et fr. 227,966,645.17 seulement celles destinées à augmenter l'outillage économique de la nation.

Le budget extraordinaire de 1927 est donc, comme on le voit immédiatement, un budget imposé par les nécessités actuelles, il n'implique l'adoption d'aucune politique spéciale quant aux travaux à exécuter dans l'avenir, ou quant aux subventions que l'État pourrait donner plus tard aux provinces ou aux communes qui réaliseraient certains travaux d'utilité publique, il cherche à adapter le budget aux nécessités financières du pays.

Le crédit de l'État doit être reconstitué à tout prix, le budget général doit se solder en boni, sans recourir à l'emprunt, ce qui revient à dire, grâce à une recette d'un genre un peu spécial, comme le dit très bien l'honorable Ministre des Finances. C'est énorme, mais le fait est là.

Ce budget est aussi le premier qui profite à peu près pleinement de la politique sage adoptée par la Commission des finances et les Gouvernements précédents

(1) Budget, n° 4<sup>XVI</sup>.

Amendements du Gouvernement, n° 124, 155 et 158.

(2) La Commission spéciale, présidée par M. Hallet, était composée comme il suit :

a) des membres de la Commission des Finances, des Budgets et des Économies savoir : MM. Boddaert, Bologne, Brusselmans, Carlier, David, De Bruyne (A.), Debuune, Dejardin, de Liedekerke, de Wouters d'Optinter, Golenvaux, Hoen, Janson, Kreglinger, Lepage, Merlot, Pussemier, Sap, Soudan, Van Ackere, Wauwermans.

b) de six membres désignés par les sections: MM. Uytroever, Fieullien, Debruyne(R.), de Kerchove d'Exaerde, Van Belle et Verachtert.

qui, depuis bientôt trois ans, se sont refusés à engager l'avenir et ont fait un grand effort pour achever les travaux commencés.

Au tableau des dépenses, nous voyons figurer pour environ 25 millions de travaux nouveaux, c'est peu, et encore ceux-ci doivent-ils se répartir sur plusieurs exercices.

Il est à souhaiter que cette situation, qui a momentanément son bon côté, ne perdure pas, car la Nation a plus que jamais un besoin extrême de mettre son outillage économique à la hauteur du progrès. Si notre pays veut garder sa place dans le monde, et il le veut, il est indispensable qu'il ne se laisse pas devancer par ses concurrents, qu'il songe tout spécialement à la création de nouvelles voies de communications et à l'électrification de son territoire.

Votre Commission spéciale s'est demandé s'il ne serait pas heureux de modifier l'organisation actuelle des Ponts et Chaussées. La question est à l'étude mais la Chambre comprendra qu'elle est du nombre de celles qui ne peuvent être résolues rapidement.

L'ensemble du Budget des recettes et des dépenses extraordinaires ainsi que les amendements déposés, le 3 mars, par le Gouvernement, ont été adoptés à l'unanimité des membres présents, par votre Commission spéciale.

#### EXAMEN DES CRÉDITS DEMANDÉS PAR LES DIFFÉRENTS DÉPARTEMENTS MINISTÉRIELS.

*Ministère de l'Intérieur et de l'Hygiène.* — Certains membres de votre Commission eussent désiré voir inscrire un crédit spécial destiné à subsidier les communes exposées aux inondations, qui entreprendraient des travaux de pompage, d'égouts, etc., en vue de parer à ce fléau. L'obligation de ne pas augmenter les dépenses cette année, et le désir de ne pas engager, dès à présent, une politique spéciale de « subsides », a décidé le Gouvernement à ne pas modifier ses propositions.

*Ministère des Sciences et des Arts.* — La Commission a pu constater avec satisfaction que les travaux engagés étaient en bonne voie d'achèvement, et qu'il n'était pas question d'engager de nouvelles dépenses.

*Le Ministère du Travail* n'émerge plus que pour 3,360,900 francs au budget des dépenses extraordinaires, mais cette dépense est largement compensée par une recette évaluée à 7,350,000 francs provenant de l'exploitation des frigorifiques.

La note ci-dessous permettra à tous de se rendre aisément compte des résultats de cette exploitation.

L'on y verra aussi que le département du Travail n'a pas renoncé, bien au contraire, à constituer une société nationale d'exploitation des services frigorifiques, dont on espère les meilleurs résultats.

#### QUESTIONS.

- 1° La liquidation des Services Frigorifiques se poursuit-elle ?
- 2° Ne serait-il pas heureux de reprendre le projet déposé il y a quelques années constituant une Société Nationale de ce Service ?

## RÉPONSES.

1° Les Services Frigorifiques de l'État continuent leur exploitation. La Commission des Économies s'en est récemment préoccupée.

Voici les résultats de l'exploitation des quatre derniers exercices :

*Exercice 1923 :*

Recettes d'exploitation. . . . .	4,846,175 francs papier
Dépenses d'exploitation (1) . . . . .	2,302,896 —
Boni brut d'exploitation . . . . .	2,543,279 —
Bénéfice net (bilan) (2) . . . . .	1,583,987 —

*Exercice 1924 :*

Recettes d'exploitation. . . . .	7,876,270 francs papier
Dépenses d'exploitation . . . . .	2,535,677 —
Boni brut d'exploitation . . . . .	5,340,593 —
Bénéfice net (bilan) . . . . .	4,209,885 —

*Exercice 1925 :*

Recettes d'exploitation. . . . .	7,216,430 francs papier
Dépenses d'exploitation (3) . . . . .	3,362,361 —
Boni brut d'exploitation . . . . .	3,854,069 —
Bénéfice net (bilan) . . . . .	2,391,961 —

*Exercice 1926 : (4)*

Recettes d'exploitation. . . . .	6,512,245 francs papier
Dépenses d'exploitation . . . . .	2,269,220 —
Boni brut d'exploitation. . . . .	4,243,017 —

2° Conformément au vœu de la Commission des Économies, le Département de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance Sociale étudie en ce moment un projet de la Société Nationale d'Exploitation des Services Frigorifiques.

*Le Département de la Défense Nationale*, ne sollicite des crédits que pour une somme de 17,884,800 francs ramenés par suite d'amendements à 16,304,800.

Aucun travail nouveau n'est engagé, ceux décidés les années antérieures s'exécutent suivant les règles et sans mécomptes, là aussi il est à prévoir que les années à venir, demanderont des sacrifices plus sérieux à la Nation.

*Le Ministère des Finances* prévoit des dépenses pour 7,525,000 et par amendements demande des crédits supplémentaires pour une somme de 1,580,000.

La plus grande partie de ces dépenses sont destinées au Congo, aux installations maritimes de Bruxelles, et n'ont donné lieu à aucune observation.

(1) Y compris tous traitements, indemnités, salaires.

(2) Amortissements industriels déduits.

(3) Chiffre anormal dérivé de la prise en charge sur cet exercice seul de la réparation des wagons.

(4) Chiffres acquis pour les neuf premiers mois de l'exercice.

*Le Ministère des Travaux Publics* est à juste titre celui qui demande les plus grosses ouvertures de crédit.

Nos routes, nos ports et nos rivières se partagent les sommes que notre situation financière permet de mettre à leur disposition, celles-ci ont très heureusement pu être augmentées de 35 millions, par suite des amendements du 3 mars.

Faut-il ou ne faut-il pas voter le crédit de 300,000 francs de l'art. 43 litt. A, relatif au logement des gendarmes mariés à la Cambre, la note publiée en annexe, semble répondre affirmativement à cette question. Mais quand l'on sait que l'Institut des arts décoratifs s'installant, dans l'ancienne abbaye, en a expulsé des gendarmes, qui venaient d'y être installés à grands frais, l'on est en droit de prendre de sérieuses garanties avant de faire les nouvelles dépenses proposées. Le Ministre des Sciences, interrogé sur ce point, a fait parvenir à la Commission, la lettre suivante :

« Bruxelles, le 14 mars 1926.

» En réponse à votre lettre du 9 de ce mois, j'ai l'honneur de vous faire connaître que :

» 1. L'Institut Supérieur des Arts décoratifs, quels que soient ses développements futurs, n'occupera *jamais* les locaux numérotés 4, 5 et 6 sur le plan général.

» 2. Mais il serait fort souhaitable que dès maintenant l'Institut puisse disposer des deux locaux voisins des installations actuelles et qui ont été occupés précédemment par le Musée de l'Armée. Ces locaux comprendront : la salle de conférences, les classes nouvelles résultant de l'extension des cours, etc.

» Tout au moins l'Institut devrait-il pouvoir disposer dès maintenant du bâtiment d'arrière, le plus petit des deux et le plus rapproché de ses installations, et qu'il serait facile de séparer, par des cloisons, du restant du palais.

» J'envoie ce même jour une lettre dans ce sens à Monsieur le Ministre de la Défense Nationale.

(S) Camille HUYSMANS. »

Il appartient maintenant à la Chambre de se prononcer.

Une trentaine de millions seront affectés d'après les probabilités à la réfection des routes du Royaume, loin de nous de critiquer cette dépense, bien au contraire nous serions heureux qu'elle puisse être majorée, mais nous estimons que tous ces travaux de réfections ne devraient pas être portés au budget extraordinaire mais au budget ordinaire, dépenses exceptionnelles, plus que jamais le budget extraordinaire ne devrait porter que sur des travaux nouveaux et non pas sur des réfections. Cette année où le recours à l'emprunt ne s'imposant pas pour exécuter les travaux demandés, l'observation n'a qu'une portée théorique, mais, en principe, des réfections doivent se faire sur les recettes ordinaires d'un Etat et non pas sur l'emprunt.

Votre Commission a constaté aussi avec plaisir que les travaux à notre Grand Port national pourront être poussés avec énergie, grâce aux sommes apportées par les amendements du Gouvernement. Il en sera de même

pour ceux qui protégeront Liège et les vallées de la Sambre et de la Meuse, en cas de crue des eaux.

En un mot, les améliorations décidées depuis plusieurs années sont en bonne voie de réalisation, et comme nous le disions au début de ce rapport l'avenir proche est dégagé de gros engagements, la situation au point de vue financier s'est éclaircie.

Les notes publiées en annexe sont probantes à cet égard.

### BUDGET DES RÉPARATIONS.

Ce rapport ne serait pas complet s'il ne vous donnait un rapide aperçu des dépenses nécessitées par les réparations des dommages causés par la guerre.

L'année 1927 permettra, moyennant une somme de neuf millions environ, de terminer les dernières restaurations aux parties du domaine de l'Etat qui dépendent des Départements de la Justice, de l'Intérieur, de la Défense Nationale et des Chemins de fer.

Le Département de l'Agriculture, qui est chargé de la liquidation de l'office des Régions dévastées et des services extérieurs du même office, prévoit des dépenses pour une cinquantaine de millions, celui des Finances, qui a pris en main la liquidation des jugements, demande un demi-milliard; c'est la seule dépense qui devra perdurer encore assez longtemps; en effet, la liquidation totale de tous les jugements rendus et des intérêts dus sera encore relativement longue et onéreuse.

### RECETTES EXTRAORDINAIRES.

Rien de spécial à signaler à leur sujet, les vraies recettes extraordinaires diminuent sensiblement; l'on s'aperçoit que nous rentrons dans une période plus normale que celle que nous venons de traverser.

Les *Recettes de réparation* sont, elles aussi, très normales — le plan Dawes s'exécutant jusqu'à présent à la satisfaction des Alliés — et nous permettront de faire honneur à nos engagements vis-à-vis de l'Amérique et des sinistrés de la guerre; leur montant est d'un milliard approximativement, ce n'est pas énorme, mais la sagesse veut que l'on sache se contenter de ce que l'on a.

*Le Rapporteur,*

P. DE LIEDEKERKE.

*Le Président,*

MAX HALLET.

ANNEXES.

### NOTES.

#### ROUTES.

Aucun des crédits sollicités pour les routes, — même ceux destinés à des travaux de construction, — n'engage le principe d'un ouvrage qui n'ait pas reçu déjà un commencement d'exécution au cours des exercices antérieurs.

Exception doit être faite, cependant, pour le crédit de 100,000 francs, prévu pour la construction d'un pont nouveau sur la Meuse au quartier de Coronmeuse, à Liège. Il s'agit là d'un travail indispensable en vue de relier entre elles les deux rives du fleuve en un endroit où les communications sont impossibles d'une rive à l'autre et où le développement rapide des

quartiers exige immédiatement la construction du pont. Celui-ci, sera d'ailleurs un ouvrage communal, et l'Etat n'intervient que par voie de subside, à concurrence d'une somme forfaitaire de 3,000,000 de francs, la Société Nationale des Chemins de fer belges intervenant également pour une somme de 3,000,000 de francs. Il est indispensable que le pont soit achevé pour 1930, année de l'Exposition du Centenaire, dont une partie aura son siège à Liège.

Les travaux de construction et de réfection de routes et d'ouvrages d'art prévus au projet de budget extraordinaire sont de première et urgente nécessité. Il faut souligner notamment ceux qui ont trait à l'aménagement de voies de communication dans la région charbonnière du Limbourg, et dont l'exécution permettra le développement rapide de l'exploitation de nos trésors houillers; ceux relatifs à la reconstruction des ponts d'Amereœur, à Liège, et de Zwijnaerde, sur l'Escaut, le premier de ces ouvrages se trouvant dans un état de délabrement dangereux, et le second ayant été détruit au cours de la guerre; enfin, tous les travaux de réfection de routes, dont la nécessité n'est plus à démontrer, et qui sont, à beaucoup près, insuffisants pour remédier aux situations déplorables qu'on constate sur beaucoup de nos routes importantes.

#### BATIMENTS CIVILS.

Les crédits sollicités ne s'élèvent, pour l'ensemble, qu'à 388,000 francs. Ils sont destinés à des dépenses d'une indispensabilité reconnue.

Leur vote n'engage pas l'avenir.

Il ne s'agit pas en l'espèce d'entreprises ou de dépenses nouvelles, sauf pour le crédit de 183,000 francs destiné à l'acquisition et à l'aménagement d'un immeuble à Courtrai. A noter qu'il y a engagement de l'Etat vis-à-vis du propriétaire de cet immeuble.

#### BATIMENTS DE LA GENDARMERIE.

Les travaux pour lesquels des crédits sont sollicités n'engagent aucunement l'avenir et sont d'une indispensabilité reconnue.

A Courtrai, il s'agit d'achever *complètement* la caserne afin de pouvoir remettre à la Ville, qui le réclame avec instance, un bâtiment occupé par la gendarmerie.

Quelques mots d'explication sont nécessaires en ce qui concerne le crédit de 300,000 francs pétitionné pour la construction de logements pour gendarmes mariés dans divers bâtiments de l'ancienne Abbaye de la Cambre.

Depuis 1920, des gendarmes mariés sont logés à l'Abbaye de la Cambre : six ménages dans la partie gauche de l'hémicycle et six ménages dans le bâtiment n° 13.

Il avait été décidé, d'accord avec la Commission chargée de l'examen des questions relatives à l'aménagement de l'Abbaye de la Cambre, de conserver, pour être affectés au logement des gendarmes mariés, outre les locaux déjà occupés par les douze ménages précités, tous les bâtiments numérotés 4, 5 et 6 et 10 à 15, de manière à obtenir en tout une quarantaine de logements.

Un crédit de 230,000 francs fut prévu au budget de 1926 pour l'aména-

gement de quatorze nouveaux logements dans les bâtiments 10 à 15. L'entreprise était terminée jusqu'à concurrence des 9/10 environ (montant de l'adjudication : fr. 210,348.87, — somme dépensée : fr. 187,320.97), quand le Conseil des Ministres décida que les bâtiments 10 à 15 devaient être remis au Département des Sciences et des Arts, pour être affectés à l'*Institut supérieur des Arts décoratifs*, dont la création venait d'être décrétée.

Cette décision a eu pour résultat de retirer au casernement de la gendarmerie, outre les 14 nouveaux logements appropriés ou en voie d'appropriation, les six logements déjà occupés dans le bâtiment 13 et dont il est question au début de la présente note.

Le crédit de 300,000 francs, prévu au budget extraordinaire de 1927, est destiné à l'aménagement de quatorze nouveaux logements dans les bâtiments 4, 5 et 6, également susmentionnés.

Après l'exécution de ces travaux, il y aura donc encore à la Cambre vingt logements de gendarmes mariés : les quatorze nouveaux logements à créer et les six logements déjà occupés dans la partie gauche de l'hémicycle.

## TRAVAUX HYDRAULIQUES.

*(Voies navigables et ports).*

Il n'a été porté au budget extraordinaire que des travaux d'une nécessité reconnue.

Pour établir la liste des travaux nouveaux prévus pour les Voies navigables; il convient de faire abstraction, aux articles 44 à 71 et 75 à 86 du projet de budget, des postes :

1° Pour lesquels une ou plusieurs tranches de dépenses ont été admises antérieurement;

2° Comportant la continuation de la réalisation d'un programme dont une partie est déjà réalisée ;

3° Se rapportant à la reconstruction ou au remplacement d'ouvrages détruits au cours des hostilités ;

4° Ayant trait à des frais d'études, d'acquisitions de terrains ou à des dépenses imprévues.

Dans ces conditions, on ne relève, comme travaux nouveaux que :

1° ART. 45. — Amélioration de la Sambre, à Mornimont ; suppression de la boucle et construction d'un nouveau barrage ;

2° ART. 46. — Amélioration générale de l'Ourthe ;

3° ART. 47. — 3° Travaux à effectuer au canal de Charleroi à Bruxelles pour remédier aux affaissements bouilliers ;

4° ART. 49. — Canal de Mons à Condé. — Exhaussement de digues ;

5° ART. 52. — Haine. — Subside à la commune de Jemappes.

6° ART. 67. — 2° Construction d'un mur de quai, rive ouest, dans le bassin de la marine, à Ostende, et aménagement du bassin pour recevoir une cale flottante ;

7° ART. 71. — Port de Nieupoort. — Etablissement d'un duc-d'Albe pour le feu de direction au Krommenhoek ;

8° Ceux à imputer sur le crédit spécial de 25 millions en vue de remédier aux inondations. Ces travaux figuraient dans le programme soumis par le

Gouvernement aux Chambres législatives lors des discussions relatives aux inondations que se sont produites en décembre 1925 et en janvier 1926.

Parmi ces entreprises, nouvelles, les seules pour lesquelles l'allocation des crédits demandés constitue un engagement pour l'avenir, sont celles reprises au 1° ci-contre (Sambre, à Mornimont : 1<sup>re</sup> tranche d'une dépense totale estimée à 1,200,000 francs) et au 7° (Port d'Ostende : murs de quai : 1<sup>re</sup> tranche d'une dépense totale estimée à 2,500,000 francs).

#### INSTALLATIONS MARITIMES D'ANVERS (Art. 58).

Le nombre de 66,500,000 francs, — mentionné aux pages 118 et 119 de l'annexe au projet de budget extraordinaire (1), comme étant le montant total de la dépense prévue pour la construction de l'écluse du Kruischaus, vient d'être porté à 97 millions de francs par un amendement dont M. le Ministre des Finances saisira incessamment la Chambre.

Quant aux « crédits votés antérieurement » (depuis l'armistice), ils s'élèvent bien à fr. 76,900,867.02 Mais il convient de noter que ce dernier nombre comprend des sommes qui n'ont pu être utilisées. Ceci explique que les dépenses engagées au 31 décembre 1926 ne s'élèvent qu'à fr. 67,217,067.23.

---

(1) Tableau des travaux et entreprises en cours, pour lesquels des crédits sont sollicités en 1927, avec indication du degré d'avancement et du total probable de la dépense.